

ՀԱՅԱԳԷՏԻ ՄԸ ՈՂՋՈՅՆԵՐԸ



Յետոյ Հայաստանի համառոտ պատմութիւնը կ'ընէ՝ սկսեալ Յ. Ք. 428 թուականէն, ու կը յիշէ յաջող պատերազմը մղուած ընդդէմ Պարսից արքայից արքային և իր Զրադաշտեան քրմապետներուն՝ կրօնի ազատութեան և Քրիստոնէական անկախութեան համար. ղէպը մը զոր Հայերը կը նկատեն իբր կրօնական և քաղաքական վերածնունդը իրենց ազգին, և որ տեղի ունեցած է Գրոց Գիւտին և Ս. Գրոց Այրարատեան լեզուի թարգմանութեանէն անմիջապէս վերջը, Յետ ակնարկելու Ապտուր-Ռահմանի օրով Սարակինոսաց Հայաստան արշաւելուն և այն հալածանքներուն՝ զոր հայերը կրեցին Արարացի Ամիրապետներէն, հեղինակը կը նկարագրէ Հայոց թագաւորութեան հաստատութիւնը, 869 թուականին, Բագրատունի իշխան Աշոտի ձեռք սր կանչեց Անի քաղաքը կարսի մօտ, որուն հարստութիւնը Մեծ Հայաստանի վրայ իշխեց աւելի քան երկու դարեր, և որուն կառավարութեան ատեն հայերը ազատութիւն վայելեցին և շատ մեծ յառաջդիմութիւն ըրին աւրուեստներու և քաղաքակրթութեան մէջ: Ապա հեղինակը կը նկարագրէ թէ ինչպէս Ռուբէն, Բագրատունեաց ցեղէն, մինչդեռ վերին Հայաստանի թագաւորութիւնը կը վերջանար, կը հիմնէր փոքր Հայաստանի և Կիլիկիոյ իշխանութիւնը, որ յետոյ թագաւորութեան փոխուեցաւ, և թէ ինչպէս սոյն թագաւորութիւնը հիւրընկալեց իտալացիները, ասոնց փոքր Ասիոյ վերայէն Պաղեստին անցած ժամանակ, և առևտրական յարաբերութիւն հաստատեց Վենետիկի և այլ Եւրոպական տէրութեանց հետ:

Հեղինակը ապա խօսելով Հայաստանի՝ Հնդկաստանի հետ շատ կանուխ ժամանակէն հաստատած առևտրական յարաբերութեանց վրայ, կ'ըսէ թէ « վասկո տէ կա. « մայի օրերէն ի վեր հայերը բարգաւաճ « վաճառականութիւն մ'ունէին Հնդկաստանի հետ՝ Պարսկաստանի ցամաքային « ճամբով »:

Մեր « ԵՇԱՆԱԻՐ ԱՅՑԵԼՈՒԱՅ » շարքին մէջ Նոյեմբերի Բագմալիքը ներկայացուց իտալացի Հայագէտ մը՝ յարակից սա ծանօթութեամբ. Սկսած է Նարնիպոլիէ գանազան արօքքներ խոսչերէն քարգմանել:

Անկարելի է որ հետաքրքրուող ազգայինց զայդ կարգալու պահուն հրճուանքով մը լեցուած և հիացումի ծաղիկներ ցանած չըլլան անոր վրայ: Թէ և Պ. Ֆալտաթիի անունը նորութիւն մը չէ մեր ընթերցող-



Ուպալտո Ֆալտաթի

զաց համար¹, բայց յոյժ հաճելի առիթ մը կը զբոսէ զմեզ կրկին դառնալ ու մեր սքանչացումին հաւաստիքն ընծայել մեր այս հայագէտ բարեկամին, որ սրտի ուժգին թափով՝ հրաշունչ մաղթանքներ կ'ուղղէ Մխիթարայ Տան և ամբողջ Հայաստանի, անո՛ր իսկ լեզուով ու գրով, անո՛ր իսկ շնչովն ու կորովով:

Թրգմ. Երեմիա (Շարայարելի). Գ. ՅԱՆՈՅԵԱՆ

1. Հ. Ք. Զրաբան Բագմ. 1917. Թիւ 8

Իտալացի է ան. և սակայն հայեցի չման չափ մաքուր է նաև հայ գեղագրու-
զիրն ու շարադրութիւնը — զոր մեծ հա- թիւները՝ :
ճոյրով կը ներկայացնենք հոս իր իսկա- Ստուգիւ հայոց ամէն գնահատուին ար-

Ս. Գալստի

Լին իմաստըր-ժողով

Գալստի, Ե

Ա. Պաշար

Արե մէ և յիմ հոգեւոր յամբարանարանութե
 Ի յարեւել և կայ Բարեւո շխարհաշար-ժողով
 արտաբ Ըստ շխարհաշար Գալստի արեւելե, մէ և
 ևս արեւ ոչ շխարհ իմ Բարեւո:

Գալստի, Երեւո արեւել և Բարեւոյ, Բարե արեւել
 Ընդեւ և արեւոյ, արեւել Բարե. Բարեւել Բարե արեւել
 արեւել Բարեւոյ Բարեւել Բարե, Բարեւել արեւել և
 արեւոյ:

Ս. Գալստի է իմ, Բարեւոյ, Բարեւել Բարեւոյ արեւել
 Բարեւել Բարեւոյ, Բարեւել Բարեւոյ: Ա. Պաշար:

Բարեւել է իմ, Բարեւել Բարեւոյ, Բարեւել Բարեւոյ
 Բարեւել Բարեւոյ Բարեւել Բարեւոյ, Բարեւել Բարեւոյ
 Բարեւել Բարեւոյ Բարեւել Բարեւոյ:

« Բարեւել Բարեւոյ » Բարեւել, Բարեւել
 Բարեւել Բարեւոյ, Բարեւել Բարեւոյ:

« Բարեւել Բարեւոյ » Բարեւել և Բարե :
 Բարեւել Բարեւոյ, Բարեւել Բարեւոյ:

« Բարեւել Բարեւոյ » Բարեւել Բարեւոյ:

Բարեւել Բարեւոյ: Բարեւել Բարեւոյ
 Բարեւել Բարեւոյ: Բարեւել Բարեւոյ

կան ձեռագրին մէջ — ճշգրտած արա. Ժանի է մեր այս քաջավարտ Հայագէտը:
 ցոյց մը պիտի նկատուի մեր ակնարկած
 կենսագրականին այս սողերուն որ, « Երեւ- 1. Բարե. անջ.

ՊՏՈՒՂՆԵՐԸ ԻՐ ԳԵՂ



Անգամ մը տիրանալէ վերջ մեր գրարարին՝ ան մտնել ուզեց տարույս ընթացքին մէջ՝ արդի հայերէնի ասպարէզէն ալ ներս. և այն՝ իր արամադրելի սակաւտիւր ժամերուն միայն, և այս անգամ՝ առանց ուսուցչի օգնութեան: Այն աստիճան ծանօթացաւ անոր՝ որ Հռովմայ նորատիպ Հանրակրթական « Oriente Moderno » ի խմբագրութեան մէջ — որուն գլխաւոր հիմնարկուններէն է — ստանձնեց արեւելքի քաղաքական կեանքը ներկայացնելու բաժինը, քաղելով մասնաւորապէս Պոլսահայ թերթերէն հայ ազգային գործոց և իրաց վիճակը ևն.:

Չնք տարակուսիք ըսելու որ այսօրուան Եւրոպացի յարգելի Հայագետներու կարգին էն կարողն ու կարիճը ինքը պիտի դասուի, երբ մօտիկ ապագային սկսի ի լոյս բերել Հայ հեղինակներու դասական գործերը օտար լեզուներով, որոնց համար բիրտ մաղթանքներ ունինք իրեն:

Իսկ այժմ՝ ի սրտէ ծափահարելով իւր այդ հայապիտան քաղաքով՝ պարտք կը համարինք խանդավառ ողջունին ու բարեմաղթութեանց յայտնել մեր ջերմագին շնորհակալութիւնները, նաև ի դիմաց Հայ յոթիւնան. վստահ ըլլալով որ Պ. Ֆրանսաթի իր պաշտած Հայաստանի դասին ի նպաստ՝ մամուլի հզօր գէնքով պիտի մաքառի Եւրոպայի գեա մեպիք, եկոր սիրելի նողկալի քաղաքականութեան դէմ, որ կարծես այս անգամ ալ չարչարել կ'ուզէ կիլիկիոյ պարպումով:

Հ. Ղ. ՏԱՅԵԱՆ



ԻՆՉ Է ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆԸ

Երաժշտութիւնը մերով մարդկային գործերէն ամենէն սքանչելին, միակն ու անբացատրելին է:

Երաժշտութիւնը կենաց մէջ ուրիշ կեանք մ'է:

ՊԱՋԱՔ

Երաժշտութեան անդին առանձնաշնորհութիւններէն մին է այն կարողութիւնը՝ որով կ'արտայայտէ միաժամանակ զանազան կրթութիւն:

ՊԵՆԷԿ

Պտուղները բնական դեղեր են մարդկային մարմնոյ, Անարբուն ես կամ արիւնդ տկար է, կէր խաղող կամ աղամաթուզ (banane), Լեարդը անգործ է, կէր նարինջ, երկիւմունքը գործադուլ ըրեր է, խմէ կիտրահիւթ, որովայնի պնդութիւն ունիս, եռացնել տուր թուզը կամ չոր սաւորը, զանոնք կէր, ու խմէ հիւթալից ջուրը: Մաքրողական առնելու պէտք ունիս. քեզի կը յանձնարարեմ խնձորը, պտուղներուն թագուհին է ան: Եթէ ուղեղը յոգներ է և ինքզինքը ուժաթափ կը զգաս՝ կէր արմաւ, ամենէն զօրաւոր պտուղներէն մէկն է:

Եթէ կ'ուզես այնպիսի մաքրողական մը առնել՝ որ զքեզ կենդանացնէ և դու կարենաս նոր աշխուժով քու ամենօրեայ գործերը ընել՝ քանի մը օր պտուղ միայն կէր:

Պտուղները կը զբգնեն մարմնոյ կազմածքին ամէն գործերը, և այս՝ տեղի կ'ունենայ բնական կերպով: Ով որ աւելի շատ պտուղ կ'ուտէ, աւելի առողջ և աւելի զօրաւոր է՝ քան միս ուտող անձը. պտղակերն աւելի քիչ ենթակայ է հիւանդութեանց, և աւելի երագ կը բժշկուի: Շատ լաւ կը մարսէ, և իր արտաքսիչ գործարանները լաւ ևս կը գործեն. հալական վտանները (canal digestif) աւելի մաքուր են, իր ոսկրներն աւելի զօրաւոր են. ջիղերն աւելի հաստատուն. արիւնն աւելի մաքուր. մորթն աւելի առողջ. երակներն աւելի ուժեղ. ըզդն աւելի լուսամտ: Անիկայ կեանքն աւելի կը վայելէ:

Թարգմ. Հ. ԵՐԱՌԱՐ ՍԻՐՈՒՆՅԱՆ